



UMOWA Nr /KAT

zawarta w Gdańsku, województwo pomorskie, w dniu -----, pomiędzy

firmą 'Gibney Consulting' z siedzibą pod adresem: ul. Świerkowa 5, Ciepłowo, 83-031 Gdańsk, pomorskie, NIP: 5832759614,
na licencji Feyenoord z Rotterdamu
reprezentowaną przez:
Thomas Gibney – Prezesa Zarządu,
zwaną w dalszej części Umowy „Dostawcą usług”

i

rodzicem/opiekunem prawnym dziecka (imię i nazwisko dziecka):.....
zwanym w dalszej części Umowy „Zleceniodawcą”.

Dane Zleceniodawcy (rodzic/opiekun prawny dziecka):

Imię i Nazwisko:

Adres zamieszkania:

PESEL lub seria i nr dowodu osobistego:

Adres e-mail:

Nr telefonu:

proszę wypełnić drukowanymi literami

WARUNKI UMOWY

§1

1.Przedmiotem Umowy jest prowadzenie zajęć piłkarskich w Feyenoord Football Schools Poland/Szkoły Piłkarskie Feyenoord Polska zgodnie z programem rozwoju umiejętności technicznych gry w piłkę nożną, dostosowanych do grupy wiekowej 6-18 lat i opartym na „Filozofii i Metodologii Feyenoord z Rotterdamu” /”Feyenoord of Rotterdam Philosophy and Method”.

2.Organizatorem Feyenoord Football Schools Poland/Szkoły Piłkarskie Feyenoord Polska jest posiadacz licencji, Gibney Consulting, z siedzibą w Gdańsku.

3.Zajęcia piłkarskie będą odbywały się zgodnie z specjalnym programem edukacyjnym dla graczy, mającym na celu poprawienie ich wydajności.

4.Umowa określa prawa i obowiązki graczy, prawa i obowiązki rodziców/opiekunów prawnych graczy oraz warunki płatności związane z uczestnictwem w zajęciach sportowych Feyenoord Football Schools Poland/Szkoły Piłkarskie Feyenoord Polska.

5.Dostawcy usług przysługuje pełne i wyłączone prawo do licencji na szkolenie dzieci i młodzieży w zakresie piłki nożnej w systemie „Filozofii i Metodologii Feyenoord z Rotterdamu” /”Feyenoord of Rotterdam Philosophy and Method” na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej

§2

1.Za indywidualne ubezpieczenie Uczestnika oraz jego bezpieczeństwo w drodze na zajęcia jak i po zajęciach, odpowiedzialni są wyłącznie rodzice/ opiekunowie prawni Uczestnika.

2.Rodzic/opiekun prawny oświadcza, iż dziecko jest zdrowe i nie ma żadnych przeciwwskazań do uczestnictwa dziecka w zajęciach sportowych prowadzonych i organizowanych przez Dostawcę usług.



3. Rodzic/opiekun prawny Uczestnika wyraża zgodę na przetwarzanie danych osobowych podanych w niniejszej Umowie oraz Ankiecie stanowiącej Załącznik numer 1, na bieżące potrzeby administracyjne Feyenoord Football Schools Poland i Gibney Consulting (zgodnie z ustawą o ochronie danych osobowych RODO 25.05.2018). Każdy rodzic/opiekun prawny ma prawo do wglądu i korekty przekazywanych danych.

4. Rodzic/opiekun prawny wyraża zgodę na wykorzystanie wizerunku Uczestnika (w formie foto/ audio/ video) na potrzeby bieżącej działalności Dostawcy, w tym działań promocyjno-marketingowych.

§3

1. Opłata za zajęcia piłkarskie uzależniona jest od wyboru Pakietu: jeśli Zleceniodawca wymaga wystawienia faktury, wystawiona zostanie jedna faktura na całą kwotę zapłaconą za wybrany program szkoleniowy, lub jeśli cała kwota zostaje zapłacona z góry.

Ilość treningów w tygodniu	Płatność miesięczna	Okres programu treningowego (miesiące)
1 Początkujący	100-150 Pln	3, 6, 10
2 Średnio zaawansowani	125-150 Pln	6, 10
3 Zaawansowani	150-180 Pln	10
4 Poziom klubowy	180-250* Pln	10

Poziom zaawansowania Uczestnika	Ilość treningów w tygodniu (1.5 godz. per sesja)	Okres programu treningowego (miesiące)	Płatność miesięczna
Początkujący	1	3	100
	2	6/10	125
	3	10	150
Średnio zaawansowany	2	6	125
	3	10	150
Zaawansowany	3	10	150
	4	10	180
Poziom klubowy	3	10	150
	4	10	180-230*

*includes 1 individual training session. Wybór Pakietu -zaznacz [X]

2. Opłata za zajęcia jest w całości przeznaczona na cele statutowe 'Gibney Consulting'/Dostawcy usług.

3. Opłata za zajęcia wynosi zł (słownie: zł) i jest płatna z góry, do 5-go dnia każdego miesiąca, w formie przelewu na konto bankowe Dostawcy usług, BZWBK, numer rachunku: 92 1090 2008 0000 0001 3432 7530. Opis przelewu powinien zawierać:

imię i nazwisko dziecka/lokalizacja szkoły/miesiąc, za który jest opłata/wybrany pakiet przykład:
JAN KOWALSKI/GDAŃSK/WRZESIEŃ/POCZĄTKUJACY- (Jan Kowalski/Gdansk/September/Beginners).

4. Rodzic/opiekun prawny deklaruje, iż opłaci w dniu podpisania Umowy, poza opłatą miesięczną, pierwszą jednoroczną opłatą administracyjną & techniczną (Welcome Pack/Renewal Package) w wysokości 220,00 zł na wyżej wymienione konto bankowe Dostawcy usług (Welcome Pack zawiera: opłatę administracyjną, kartę klubową, zestaw treningowy (koszulkę + spodenki + skarpety)). Roczna administracyjna opłata za odnowienie należna jest na rok po podpisaniu Umowy.



5.W przypadku nieotrzymania od Dostawcy usług do 30 dni od wpłaty, zestawu Welcome Pack, zaoferowana zostanie 10% zniżka, jako rekompensata.

6.W przypadku uczestnictwa członka tej samej rodziny (siostry lub brata) w zajęciach Feyenoord Football Schools Poland/Szkoły Piłkarskie Feyenoord Polska, Dostawca usług udzieli 20% zniżki przy pakiecie wybranym dla drugiego i/ lub 30% zniżki trzeciego dziecka. Dziewczyny - stawki = 100 pln / mc.

7.W przypadku nieterminowych wpłat Zleceniodawcy, Dostawca usług zastrzega sobie prawo do naliczania odsetek za opóźnienie w wysokości 7% w skali roku.

8.Dostawca usług zastrzega sobie, iż w trakcie trwania Umowy, wysokość opłat za zajęcia piłkarskie może ulec zmianie, o czym Uczestnicy zajęć zostaną poinformowani z miesięcznym wyprzedzeniem.

9.Osoby zalegające z opłatami dłużej niż jeden miesiąc, bez indywidualnych uzgodnień z administratorem Klubu/trenerem, będą automatycznie zawieszane w uczestnictwie w zajęciach piłkarskich, aż do wyjaśnienia zaistniałej sytuacji.

10.W przypadku nieobecności Uczestnika na zajęciach, Dostawca usług nie uwzględnia zmniejszenia opłaty, bądź jej częściowego zwrotu, chyba, że inaczej uzgodniono na piśmie z przedstawicielem Dostawcy usług.

11.Rodzic/opiekun prawny zobowiązany jest do wpłaty całości kwoty należnej za zajęcia zgodnie z wybranym pakietem, niezależnie od występowania w danym miesiącu dni ustawowo wolnych, w tym świąt, ferii itp.

12.Jeśli zajęcia piłkarskie nie odbędą się z winy Dostawcy usług, zostaną one odrobione w terminie ustalonym między Zleceniodawcą i Dostawcą usług.

13.Jeżeli Uczestnik, z uwagi na przedłużającą się chorobę lub kontuzję, nie jest w stanie uczestniczyć w zajęciach, rodzic/opiekun prawny zobowiązany jest zgłosić trenerowi okres absencji w treningach, a w przypadku przewlekłych chorób, długotrwałych urazów i chorób, przedstawić odpowiednie zaświadczenie lekarskie do 14 dni od zdarzenia. W przeciwnym razie rodzic/opiekun prawny Uczestnika zobowiązany jest do uiszczenia opłaty miesięcznej zgodnej z Umową, ale przedłużenie Umowy zostanie uzgodnione pomiędzy Zleceniodawcą i Dostawcą usług na ten sam okres, co okres trwania przedłużającej się choroby, urazu, lub innego problemu zdrowotnego.

14.W przypadku poświadczonej przez lekarza nieobecności Uczestnika trwającej ponad 60 dni, za okres nieobecności Uczestnik, po okazaniu ważnego zaświadczenia lekarskiego wystawionego przez lekarza wskazanego przez Dostawcę usług, będzie zwolniony z opłaty.

15.Zajęcia piłkarskie będą oferowane w okresie wakacji (lipiec, sierpień) i koszty tych zajęć Uczestnicy będą ponosić dodatkowo.

§4

1.Umowa zawarta została na czas określony oddo roku.

2.Umowa może być rozwiązana przez każdą ze stron z zachowaniem dwu (2) miesięcznego okresu wypowiedzenia, w formie pisemnej, adresowanej przez Zleceniodawcę do Dostawcy usług i vice versa.

3.W przypadku niedostarczenia do Dostawcy usług pisemnej rezygnacji z zajęć, naliczane będą opłaty zgodnie z umową za okres uzgodniony w programie szkolenia.



4. Dostawca usług, w trakcie obowiązywania Umowy, dopuszcza możliwość zmiany miejsc i terminów zajęć piłkarskich, o czym rodzic/opiekun prawny Gracza zostanie poinformowany przed wprowadzeniem zmian poprzez email lub sms.

5. Wszelkie zmiany niniejszej Umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.

§5

W sprawach nieuregulowanych postanowieniami niniejszej Umowy mają zastosowanie odpowiednie przepisy polskiego Kodeksu Cywilnego.

§6

Umowa sporządzona została w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze stron.

(Data i podpis rodzica/opiekuna prawnego Uczestnika.)

(Data i podpis Prezesa Feyenoord Football Schools Poland)

Załączniki:

1. Załącznik 1 - Dane Uczestnika
2. Załącznik 2 - Regulamin
3. Załącznik 3 - Karta kwalifikacyjna od lekarza sportowego

E&OE



Załącznik 1.

Dane Uczestnika w zajęciach Feyenoord Football Schools Poland / Szkoły Piłkarskie Feyenoord Polska

1. Imię i nazwisko uczestnika
2. Data i miejsce urodzenia
3. Adres zamieszkania
4. Nazwa i adres szkoły/przedszkola
5. Imię i nazwisko matki
6. Adres mailowy i telefon matki
7. Imię i nazwisko ojca
8. Adres mailowy i telefon ojca
9. Tabela rozmiarów marki Adidas (*zaznacz właściwe*):

Koszulka	116	128	140	152	164			
Spodenki	XS	S	M	M/L	L			
Skarpety	29-31	31-33	33-35	35-37	37-39	39-41	41-45	

10. Choroby, na które cierpi Uczestnik:

(miejsce, data, podpis rodzica/opiekuna prawnego Uczestnika)

E&OE



Załącznik 2

REGULAMIN ORGANIZACJI TRENINGU PIŁKARSKIEGO

1. Na potrzeby niniejszego regulaminu ustala się następujące znaczenia poniższych pojęć:
 - Licencjodawca – ‘Feyenoord of Rotterdam Football Club’
 - Dostawca usług (lub Licencjobiorca) – Gibney Consulting
 - Nazwa Organizacji Treningu Piłkarskiego – ‘Feyenoord Football Schools Poland’
 - Zleceniodawca – rodzic/opiekun prawny Uczestnika upoważniony ustawowo do działania w imieniu i na rzecz Uczestnika
 - Licencjobiorca / Football Training Licensee – Gibney Consulting
 - Osoby trzecie – trener/coach prowadzący zajęcia sportowe zaakceptowane przez Dostawcę usług.
2. Niniejszy Regulamin określa zasady świadczenia usług związanych z organizacją treningów piłkarskich przez Gibney Consulting, warunki uczestnictwa w treningach oraz obowiązki Stron.
3. Uczestnicy zobowiązani są godnie reprezentować Feyenoord Football Schools Poland/Szkoły Piłkarskie Feyenoord Polska zarówno na obiekcie sportowym, jak i w życiu codziennym.
4. Podstawą świadczenia usług pomiędzy stronami, stanowi przyjęta przez Dostawcę usług i podpisana przez Zleceniodawcę Umowa.
5. Każda grupa może liczyć maksymalnie 25 uczestników w odpowiednim przedziale wiekowym i zaawansowania.
6. Uczestnik uczęszczający na zajęcia musi posiadać ważne sportowe zaświadczenie lekarskie dotyczące stanu zdrowia, stwierdzające brak przeciwwskazań do treningów piłkarskich lub oświadczenie rodziców/opiekunów prawnych.
7. Prosimy rodziców/opiekunów prawnych o kulturalne zachowanie podczas zajęć i nie wchodzenie na płytę boiska, parkiet sali sportowej oraz do szatni.
8. Uczestnicy będą poddawani testom i weryfikacji celem stworzenia odpowiednich grup zgodnych z zaawansowaniem sportowym oraz wiekiem.
9. Uczestników obowiązuje całkowity zakaz spożywania napojów gazowanych, chipsów oraz słodczy. Powyższy zakaz obowiązuje bezpośrednio przed, w trakcie oraz bezpośrednio po zajęciach.
10. Zleceniodawca potwierdza, iż zapoznał się oraz akceptuje zasady Polityki Ochrony Dzieci Feyenoord Football Schools Poland/Szkoły Piłkarskie Feyenoord Polska.
11. Dostawca usług organizuje treningi przy pomocy osób trzecich, na co rodzic/opiekun prawny wyraża zgodę.
12. Wypadek losowy i siła wyższa mogą prowadzić do odwołania zajęć, o czym rodzic/opiekun prawny zostanie poinformowany przez trenera tak szybko jak będzie to możliwe, najpóźniej 5 godzin przed treningiem.
13. Rodzic/opiekun prawny może zrezygnować z udziału dziecka w zajęciach w każdym czasie zgodnie z warunkami Umowy. Rezygnacja z udziału winna zostać złożona na piśmie, którego wzór posiada trener.
14. Dostawca usług może wypowiedzieć umowę jedynie z ważnego powodu.
15. Pomimo rozwiązania Umowy w mocy pozostają następujące postanowienia Umowy: §2 pkt.3 dotyczący przetwarzania danych osobowych oraz wykorzystania wizerunku uczestnika zajęć.
15. W pozostałym zakresie zastosowanie znajdują właściwe przepisy polskiego prawa.

Polityka Ochrony Dzieci Feyenoord Football Schools Poland/Szkoły Piłkarskie Feyenoord Polska

Każde dziecko lub młoda osoba grająca w piłkę nożną ma prawo do trenowania w wesołym i bezpiecznym otoczeniu, oraz do ochrony przed wszelkimi formami wykorzystywania.

Odpowiedzialność za zapewnienie takiego otoczenia spoczywa na każdej osobie dorosłej zaangażowanej w szkolenie i pracę z dziećmi.

Firma Feyenoord Football Schools świadoma jest swojej odpowiedzialności za zapewnienie dobrego samopoczucia dzieci i młodzieży poprzez chronienie ich przed skrzywdzeniem fizycznym, seksualnym lub emocjonalnym, jak również zaniedbaniem czy zastraszaniem. Firma Feyenoord Football Schools jest zdeterminowana, aby wypełnić swoje zobowiązania, zapewniając, że osoby prowadzące zajęcia



sportowe dla dzieci i młodzieży w imieniu firmy, spełniają najwyższe wymagania w zakresie pedagogicznym.

Niniejszy dokument został opracowany celem zapewnienia, aby wszyscy prowadzący zajęcia sportowe świadomi byli oczekiwań związanych z ochroną dzieci i młodzieży oddanym nam pod opiekę.

Dzieci i młodzież uczestnicząca w zajęciach sportowych musi być pewna jakości, bezpieczeństwa, wsparcia naszego środowiska i a także musi być w stanie się nimi cieszyć.

Dla osiągnięcia tego celu firma Feyenoord Football Schools Poland/Szkoły Piłkarskie Feyenoord Polska ustanowiła następujące główne cele i wymagania:

Dla osiągnięcia tego celu firma Feyenoord Football Schools Poland/Szkoły Piłkarskie Feyenoord Polska ustanowiła następujące główne cele i wymagania:

- 1) Wymóg zapoznania się przez wszystkie osoby reprezentujące Feyenoord Football Schools Poland/Szkoły Piłkarskie Feyenoord Polska z naszymi zasadami, przepisami oraz postanowieniami naszej Polityki Ochrony Dzieci, oraz zobowiązanie się przez te osoby do bezwzględnego przestrzegania tych postanowień,
- 2) Jeżeli przepisy prawa Terytorium objętego Francją na to zezwalają, wymaga się, aby wszystkie osoby, które aktywnie reprezentują firmę Feyenoord Football Schools Poland/Szkoły Piłkarskie Feyenoord Polska zostały sprawdzone pod kątem niekaralności,
- 3) Podnoszenie świadomości zagadnień związanych z ochroną dzieci, oraz przekazania dzieciom umiejętności niezbędnych im do zapewnienia sobie bezpieczeństwa,
- 4) Opracowanie i wdrażanie procedur identyfikowania i zgłaszania przypadków, lub podejrzewanych przypadków wykorzystywania oraz ustanowienie bezpiecznego środowiska, w którym dzieci mogą się uczyć i rozwijać.

Główne zasady stojące za naszą Polityką to:

- 1) Bezpieczeństwo i dobre samopoczucie wszystkich naszych podopiecznych jest i zawsze powinno być naszym nadrzędnym celem,
- 2) Wszystkie dzieci i młodzi ludzie mają prawo do ochrony przed złym traktowaniem, niezależnie od wieku, płci, niepełnosprawności, kultury, języka, rasy, religii, wierzeń czy też orientacji seksualnej,
- 3) Wszelkie podejrzenia lub oskarżenia o wykorzystanie będą traktowane poważnie a nasza reakcja będzie szybka i właściwa,
- 4) Praca z dziećmi i młodzieżą oraz ich rodzicami/opiekunami prawnymi winna mieć podstawowe znaczenie. Zasadniczo za dbanie o interesy dzieci i młodzieży prawnie odpowiedzialne są służby społeczne, dlatego Firma Feyenoord Football Schools Poland/Szkoły Piłkarskie Feyenoord Polska zobowiązuje się współpracować z policją oraz regionalnymi służbami społecznymi i lokalnymi komitetami zajmującymi się ochroną dzieci, w ramach standardowych procedur takich organizacji.

(miejscowość, data, podpis rodzica/opiekuna prawnego Uczestnika)

E&OE